

Landslide Early Warning, Date/time of the original message: From 19:30 hrs on 2019.10.15 to 19:30 hrs on 2019.10.16
நாட்டிலும் தீவிரமாக அன்றாட ஆறுமீண்டும்
மண்சரிவு முன்னெச்சரிக்கை 2019.10.15 இல் 19:30, கூத்து 2019.10.16 இல் 19:30 க்குப்
முன் மண்சரிவு முன்னெச்சரிக்கை 2019.10.15 மணி 19:30, இலிருந்து 2019.10.16 மணி 19:30 வரை

Updates: 1st update:18:00 hrs on 2019.10.16 to 18:00 hrs on 2019.10.17, 2nd update:18:00 hrs on 2019.10.17 to 18:00 hrs on 2019.10.18, 3rd update:18:00 hrs on 2019.10.18 to 18:00 hrs on 2019.10.19



NBRO

NATIONAL BUILDING RESEARCH ORGANISATION

ජාතික ගොඩනැගිලි පර්යේෂණ සංවිධානය

தேசிய கட்டிட அராய்ச்சி நிறுவனம்

No. 99/1, Jawatta Road, Colombo 05

අංක. 99/1, පාරනාතා පාර, කොළඹ ۰۵
බ්ල ۸۹/۱ සාම්ප්‍රදායික ප්‍රසාදය ۰۵

Tele./ഡി.ക്കോ./ടെലു.ഫോ-0112588946

Fax/ଫାক୍ସ/କେବ୍ଳ-୦୧୧୨୫୮୯୯୪୩

Locations for Potential Risk

නායයුමේ අවදානම පැවතිය හැකි ප්‍රදේශ

කනතියාන අපායමුණ්ල මිටන්කள්

District	Divisional Secretariat Divisions and Locations			Areas and places which need special attention
	Level 1 (Yellow)	Level 2 (Amber)	Level 3 (Red)	
Badulla		↑Haldumulla Divisional Secretariat Division (DSD) and surrounding areas.		All mountainous areas, manmade cut slopes and roads within the relevant DS divisions අදාල ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස තුළ පිහිටි කුදාකර බැවුම් හා ඒ ආග්‍රින ප්‍රදේශ තුළ පිහිටි නිර්මින පිරුදෙස ජෙයලක පිරිවිනුණ්ලාන සකල මෘලප්පාංකාන පක්තිකள් මුද්‍රුම වෙට්ටප්පා නිලස සායුෂ්‍යකൾ
Ratnapura	Balangoda Imbulpe Opanayaka Divisional Secretariat Divisions (DSD) and surrounding areas.			<u>Specially:</u> All the landslide susceptible areas previously identified by NBRO.
Kandy	Gangawata Korale Divisional Secretariat Division (DSD) and surrounding areas.			<u>විශේෂ:</u> ජාතික ගොඩනැගිලි පර්යේෂණ සංවිධානය විසින් නායයුමේ අවදානමක් ඇති ලෙස පුර්වයෙන් හඳුනාගෙන ඇති ප්‍රදේශ
Kegalle	*Yatiyanthota *Dehiowita Divisional Secretariat Division (DSD) and surrounding areas.			<u>විසෝමාක:</u> NBROවිනාල මුණ්නර් අභ්‍යාගාපුවූත්තප්පා මණ්සරිවුක්කාන රුතුනිලෙයුණ්ල සකල පිරුදෙසන්කൾ.
<p>Note: ↑shifted one level up, ↑↑shifted two levels up, ↓shifted one level down, ↓↓shifted two levels down. *newly added with the last update</p>				
<p>Special Note: These warning levels are issued based on the cumulative rainfall received to respective areas</p>				

විශේෂ සටහන: කරණකර මෙම නායුත්මී පිළිබඳ පූර්ව අනතුරු හැඟෙවීම් කාලේසීමාව තුළ පහන කරණු වෙන ඔබේ අවධානය යොමු කරන්න.

1. පහත දැක්වෙන නායුම් පූර්ව ලක්ෂණ පිළිබඳ සැලකිලිමත් වන්න.

- ▶ පොලුවේ ඇති වන ඉරුතුලීම්, ගැඹුරට හැරණු පැහැලි හා පොලුවේ ගිලා බසීම්
 - ▶ කුමයෙන් ඇලුවේ යන ගස්, විදුලි කණු, වට්ටල් හා දුරකථන කුළුණු ආදිය
 - ▶ ගොඩනගිලිවල ගෙවීම හා බිත්තිමත ඇතිවන පිපුරුම් හා ඒවායේ ක්‍රමික වර්ධනය වීම්
 - ▶ එක්වර ජල උල්පත් ඇතිවීම හෝ පෙර පැවති ජල උල්පත්බාර්වීම, අවහිරවීම හෝ නැහුවීම

2. එවන් නායුමක පූර්ව ලක්ෂණ දක්නට ලැබෙන ප්‍රදේශ වලින් හකි ඉක්මනින් ඉවත් වන්න.
 3. රේට අමතරව අනුරට භාජනය වියහකි යයි අනුමාන කරන ප්‍රදේශ වල ඒවන් වන සුද්ධලියින් වැඩි වගයෙන් පරික්ෂාකාරී වියයුතු අතර දැඩි වර්ෂා තාත්වය තැවදුරටත් පැවතුනාගෙන් සුරක්ෂිත සේවානයක් කරා ක්ෂණිකව ඉවත්ව යාමට සූදානම්ව සිටිය යුතුය.

සැ.යි: ජාතික ගොඩනැගිලි පර්යේෂණ සංවිධානයෙන් සහ ආපදා කළමනාකරණ මධ්‍යස්ථානයෙන් ලැබෙන වැඩිදුර උපදෙස් අනුගමනය කරන්න.

Special Note: During this Landslide Early Warning period, please pay attention to the following:

1. Pay your attention to the following pre landslide signs,

- Development of cracks on the ground, deepened cracks and ground subsidence
 - Slanting of trees, electrical posts, fences and telephone posts
 - Cracks in the floors and walls of buildings which are built at slopes
 - Sudden appearance of springs, emerging muddy water, blockage or disappearance of existing springs

2. People should move immediately away from the areas where they noticed the above pre-landslide signs.

3. Furthermore, people living in landslide susceptible areas should be extra vigilant and should be ready to move quickly to safe places if heavy rain continues.

Note: Communities are advised to follow the instructions given by National Building Research Organization and Disaster Management Center.

விசேட குறிப்பு: மண்சரிவு முன்னெச்சரிக்கை காலப்பகுதியில் பின்வருவனவற்றில் கவனம் எடுக்கவும்

1. பின்வரும் மண்சாரிவு முன் அறிகுறிகளையிட்டு கவனத்தை செலுத்தவும்.

- நிலத்தில் வெடிப்பு உருவாகுதல், மூழ்காகும் வெடிப்புகள் மற்றும் தரை உள்ளிறக்கங்கள்.
 - மரங்கள்,மின் கம்பங்கள், வேலிகள், மற்றும் தொலைபேசிக் கம்பங்கள் சாய்வடைதல்.
 - சாய்வுகளில் அமைந்துள்ள கட்டிடங்களின் தரைமற்றும் சுவர்களில் வெடிப்புகள் உருவாகுதல்.
 - நிலத்திலிருந்து திடீரென நீருற்றுகள், சேற்று நீர் தோண்டுதல் மற்றும் தற்போதுள்ள நீருற்றுகள் கடைப்படுதல் வல்லுகு இல்லுகு போக்கல்

2. மண்சரிவுக்கு முன்னரான அறிகுறிகளை கொண்ட இடங்களிலிருந்து உடனடியாக மக்கள் அப்பால் நகர வேண்டும்

3. மேலும், பாதிப்பு ஏதுநிலையுள்ள பகுதிகளில் வாழும் மக்கள் மேலதிக விழிப்புடன் இருக்கவேண்டும் என்பதுடன் கடும் மழை தொருமாயின் விரைவாக பாதுகாப்பான இடங்களுக்கு நகர் ஆயத்தமாகவும் இருக்கவேண்டும்.

குறிப்பு: தயவுசெய்து தேசிய கட்டிட ஆராய்ச்சி நிறுவனம் மற்றும் அன்றத் துறை முகாமைத்துவ நிலையம் என்பவற்றின் அறிவுறுத்தல்களை பின்பற்றவும்

Issued by:	Approved by:	
		18-10-2019, 18:00 hrs. Date and time
Duty Officer	Coordinator (Early Warning)	
Landslide Research and Risk Management Division National Building Research Organisation		